Marktgemeinde
Naturns
Comune di
Naturno

Beschluss des Gemeindeausschusses | **Delibera della Giunta comunale**

Nr. | n. 463

Sitzung vom | Seduta del: **10.11.2026** Uhrzeit | Ore: **09:00**

Ort: Sitzungssaal Luogo: sala riunione

Anwesend sind | Sono presenti:			A.	F.	(*)
Bürgermeister	Dr. Zeno Christanell	Sindaco			
Vize-Bürgermeister	Michael Ganthaler	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Florian Gruber	Assessore			
Gemeindereferent	Helmut Müller	Assessore			
Gemeindereferentin	Astrid Pichler	Assessore			
Gemeindereferentin	Barbara Wieser Pratzner	Assessore			

A. = abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
F. = nimmt mittels Fernzugang teil | presente in modalità remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
= assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Beistand leistet die Gemeindesekretärin Assiste la Segretaria comunale

Dr. Katja Götsch

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Dr. Zeno Christanell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand: La Giunta comunale delibera sul seguente oggetto:

Asphaltierungsarbeiten Dornsbergweg: definitive Zuschlagserteilung an die Firma Mair Josef & Co. KG d. Mair Klaus aus Prad am Stilfserjoch. CUP C87H25001690004 CIG BCCF525A0B

Lavori d'asfaltatura via Dornsberg: aggiudicazione definitiva alla ditta Mair Josef & Co. SaS d. Mair Klaus & Co. di Prato allo Stelvio. CUP C87H25001690004 CIG BCCF525A0B

Vorausgeschickt, dass:

- mit Entscheid Nr. 565 vom 18.12.2025 Herr Per. Ind. Lukas Punt aus Naturns mit den technischen Leistungen für die Asphaltierung des Dornsbergweges beauftragt worden ist;
- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 566 vom 30.12.2025 das Ausführungsprojekt der Asphaltierungsarbeiten Dornsbergweg, ausgearbeitet von Herrn Per. Ind. Lukas Punt im Oktober 2025 mit einem Gesamtbetrag von € 106.813,64 genehmigt worden ist;
- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 339 vom 25.08.2026 das überarbeitete Ausführungsprojekt der Asphaltierungsarbeiten Dornsbergweg, ausgearbeitet von Herrn Per. Ind. Lukas Punt am 20.08.2026 mit einem Gesamtbetrag von € 371.813,35 genehmigt worden ist.
- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 339 vom 25.08.2026 beschlossen worden ist die Arbeiten für die Asphaltierung des Dornsbergweges mittels Verhandlungsverfahren ohne Veröffentlichung der Bekanntmachung in elektronischer Form mit dem Zuschlagskriterium nach Aufmaß aufgrund des günstigsten Preises nach Art. 26, Absatz 1, Buchstabe c) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und Art. 50, Absatz 1, Buchstabe c) des GvD Nr. 36/2023 und Art. 33 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 in geltender Fassung anhand des wirtschaftlichen Angebots mittels Abschlag auf das der Ausschreibung zugrunde gelegte Preisverzeichnis auszuschreiben.

Festgestellt, dass das Ausmaß der Leistungen für die obgenannten Arbeiten € 287.447,50, davon € 1.732,23 als Kosten für die Sicherheit, vorsieht.

Festgestellt, dass folgende Firmen zum Verfahren eingeladen worden sind:

- Goller Bögl GmbH
- Mair Josef & Co. KG d. Mair Klaus
- Bitumisarco GmbH
- Wipptaler Bau AG
- Kofler & Rech AG

Festgehalten, dass die Ausschreibungsbehörde am 17.09.2026, unter Berücksichtigung des angebotenen Preises die Rangliste erstellt hat und zwar mit folgender Reihung:

MAIR JOSEF & CO. KG D. MAIR KLAUS	€ 278.304,61 3,20 %	MAIR JOSEF & CO. SAS D. MAIR KLAUS
BITUMISARCO GMBH	€ 283.104,62 1,52 %	BITUMISARCO SRL

Festgehalten, dass der Zuschlag für die gegenständliche Arbeit der Firma Mair Josef & Co. KG d. Mair

Premesso che:

- con determina n. 565 del 18.12.2025 il sig. per. ind. Lukas Punt di Naturno è stato incaricato con le prestazioni tecniche per l'asfaltatura della via Dornsberg;
- con delibera della Giunta Comunale n. 566 del 30.12.2025 è stato approvato il progetto per i lavori d'asfaltatura in via Dornsberg, redatto dal sig. per. ind. Lukas Punt in ottobre 2025 con un importo di € 106.813,64;
- con delibera della Giunta Comunale n. 339 del 25.08.2026 è stato approvato il progetto rielaborato per i lavori d'asfaltatura in via Dornsberg, redatto dal sig. per. ind. Lukas Punt il 20.08.2026 con un importo di € 371.813,35.
- con delibera della Giunta Comunale n. 339 del 25.08.2026 è stato deliberato di appaltare i lavori per l'asfaltatura della via Dornsberg mediante procedura negoziata senza pubblicazione di un bando di gara con modalità telematica con il criterio di aggiudicazione a misura con il criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera c) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16 e art. 50, comma 1, lettera c) del decreto legislativo n. 36/2023 e dell'art. 33 della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente con offerta economica da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara.

Constatato che l'entità delle prestazioni prevede per i sopra indicati lavori € 287.447,50, di cui € 1.732,23 come costi di sicurezza.

Constatato che le seguente ditte sono state invitate alla procedura:

- Goller Bögl Srl
- Mair Josef & Co. SaS d. Mair Klaus
- Bitumisarco Srl
- Wipptaler Bau Spa
- Kofler & Rech Spa

Constatato che l'autorità di gara in data 17.09.2026, tenuto conto del prezzo offerto in gara, ha redatto la graduatoria con il seguente ordine di classificazione:

Constatato che l'aggiudicazione del lavoro in oggetto può essere assegnata alla ditta Mair Josef & Co. SaS

Klaus aus Prad am Stilfserjoch erteilt werden kann und zwar zum Gesamtpreis von € 278.304,61 Euro (inkl. Sicherheitskosten).

Nach Durchführung der Kontrollen der allgemeinen und besonderen Teilnahmeanforderungen im Sinne des Art. 94, 95, 96, 98 und 100 des GvD 36/2023 und gemäß Art. 27 Abs. 2 des LG Nr. 16/2015.

Für zweckmäßig erachtet, in der Folge das Ergebnis des Vergabeverfahrens zu genehmigen und dem Wirtschaftsteilnehmer den endgültigen Zuschlag zu erteilen.

Festgehalten, dass die Zuschlagserteilung sofort rechtswirksam wird.

Für angebracht erachtet, die Generalsekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen.

Nach Einsichtnahme in die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag des Jahres 2026 - 2028.

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der
a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
YuDFi858/QH0eagd7ieXpkOqZFfrseOxTtdajlJhJ4o=
und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
lJXZ0UJjy6WBTP6MOEqjwn3sQACNeohEJx074XTzn+o=

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Eilverfahren im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2 zu fassen, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können.

beschließt

der Gemeindeausschuss

bei 6 anwesenden Mitgliedern einstimmig in gesetzlicher Form

1. Der Firma Mair Josef & Co. KG d. Mair Klaus aus Prad am Stilfserjoch den endgültigen Zuschlag für die Arbeiten für die Asphaltierung des Dornsbergweges aufgrund des Angebotes vom 16.09.2026 für folgenden Betrag zu erteilen:

Gesamtbetrag (= Betrag der Arbeiten einschließlich der Kosten für die Sicherheit)	287.447,50 €	**Importo complessivo dei lavori** (=importo dei lavori comprensivo dei costi previsti per la sicurezza)
Kosten für die Sicherheit	1.732,23 €	**costi per la sicurezza**
Ausschreibungssumme (= Betrag der Arbeiten ohne Kosten für die Sicherheit)	285.715,27 €	**importo a base d'asta** (= importo dei lavori al netto dei costi per la sicurezza)

d. Mair Klaus & Co. di Prato allo Stelvio per l'importo complessivo di € 278.304,61 euro (incl. i costi di sicurezza).

Dopo aver effettuato i controlli relativi ai requisiti generali e speciali di partecipazione ai sensi degli articoli 94, 95, 96, 98 e 100 del D.Lgs. 36/2023 e ai sensi dell'art. 27 comma 2 della L.P. n. 16/2015.

Ritenuto opportuno approvare l'esito della procedura d'appalto e di aggiudicare in via definitiva all'impresa le relative prestazioni.

Atteso che l'aggiudicazione diventerà efficace immediatamente.

Ritenuto opportuno nominare risp.te confermare la Segretaria generale come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023.

Richiamate le norme vigenti in materia.

Visto il bilancio di previsione dell'anno finanziario 2026 - 2028.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2
a) alla regolarità tecnico-amministrativa
YuDFi858/QH0eagd7ieXpkOqZFfrseOxTtdajlJhJ4o=
e
b) alla regolarità contabile
lJXZ0UJjy6WBTP6MOEqjwn3sQACNeohEJx074XTzn+o=

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi.

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge, presenti 6 membri,

1. Di aggiudicare i lavori per l'asfaltatura della via Dornsberg definitivamente alla ditta Mair Josef & Co. SaS d. Mair Klaus & Co. di Prato allo Stelvio, in base all'offerta del 16.09.2026 per il seguente importo:

Angebot ohne Kosten für die Sicherheit	276.572,38 €	**offerta** al netto dei costi per la sicurezza
Kosten für die Sicherheit	1.732,23 €	**costi per la sicurezza**
22 % MwSt.	61.227,01 €	IVA 22 %
Insgesamt	**339.531,62 €**	**somma complessiva**

2. Es wird festgehalten, dass die Zuschlagserteilung sofort rechtswirksam wird.

2. Atteso che l'aggiudicazione diventerà efficace immediatamente.

UEB/Kapitel *UEB/Capitolo*	*Verpflichtung Nr.* *N. impegno*	*Kompetenzjahr* *Anno di competenza*	*Betrag* *Importo*
10052.02. 10900 1	2591/2025	2026	106.813,64 €
10052.02. 10900 1	1857/2026	2026	165.000,00 €
10052.02. 10900 1	1858/2026	2026	67.717,98 €

3. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2) mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt.
4. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 1 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2) für zehn Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht.

3. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva con lo stesso esito di voto, ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige (approvato con legge regionale del 03.05.2018, n. 2).
4. La presente delibera viene pubblicata, ai sensi dell'art. 183 comma 1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige (approvato con Legge regionale del 03.05.2018, n. 2) per dieci giorni sull'albo pretorio digitale del Comune.

Gegen diesen Beschluss kann jede Bürgerin und jeder Bürger während des zehntägigen Veröffentlichungszeitraumes Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione contro la presente deliberazione. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

Der Vorsitzende Dr. Zeno Christanell

Il Presidente

Die Gemeindesekretärin Dr. Katja Götsch

La Segretaria comunale